



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

Estimados padres y tutores de las escuelas públicas de Elizabeth,

Como ha sido el caso desde que comenzamos a trabajar en nuestro Plan de Reapertura durante los meses del verano, nuestra promesa ha sido reabrir las escuelas de manera responsable mientras que se superan las expectativas mínimas para poner la salud y la seguridad en primer lugar para nuestra comunidad de aprendizaje, proporcionando una instrucción de alta calidad a nuestros estudiantes, asegurando la flexibilidad en nuestros modelos de instrucción, y entregando comunicaciones oportunas y precisas a nuestra comunidad durante todo el año escolar.

Nuestro objetivo de un retorno gradual a la instrucción en persona fue propuesto en nuestra reunión de la Junta de Educación el 1 de octubre del 2020. Mientras mantenemos nuestro compromiso de un regreso seguro, en consulta con los profesionales de la salud y dentro de las directrices del CDC, el Departamento de Salud de NJ y el Departamento de Educación de NJ, estamos muy emocionados de haber podido dar un gran paso adelante hoy a la fase I de la instrucción en persona al dar la bienvenida de nuevo a nuestro Programa de Autismo.

Aunque este es un primer paso que hemos estado ansiosos por dar en nuestra misión de volver a la enseñanza en persona, también entendemos que el regreso a la "normalidad" será un proceso muy gradual y medido. Estamos trabajando en el retorno de programas adicionales de Educación Especial para el 7 de diciembre como parte de nuestra Fase II de instrucción en persona. Seguimos siendo cautelosamente optimista con nuestro plan y esperamos proporcionar a todos los estudiantes el aprendizaje en persona como parte de la Fase III para el 5 de febrero del 2020. Continuaremos monitoreando todas las métricas que se aplican y los mantendremos informados a medida que avancemos en el segundo período de calificación.

La seguridad y el bienestar de nuestra comunidad de aprendizaje, en primer lugar, guiará nuestro camino de regreso a nuestras escuelas y de vuelta a la enseñanza y el aprendizaje en persona. Mirando más allá en los meses del otoño, seguimos viendo el aumento de casos en nuestra área. El avance a la Fase III introducirá un número significativamente mayor de estudiantes y personal en nuestros edificios escolares y entornos de aula. Pasar demasiado rápido a la Fase III, mientras los niveles de casos siguen aumentando, sin duda representará un riesgo para la seguridad de todos. A medida que continuemos consultando con los funcionarios de salud, revisando los protocolos de las agencias de salud federales y estatales, y recibiendo orientación del NJDOE, proporcionaré actualizaciones continuas sobre nuestra planificación y progreso.

Gracias por todo lo que están haciendo para ayudar a los estudiantes de las escuelas públicas de Elizabeth y a nuestra comunidad de aprendizaje a tener éxito durante este tiempo tan desafiante. También aprecio su apoyo, paciencia y flexibilidad durante estos tiempos difíciles y sin precedentes.

Atentamente,

Office of the Superintendent of Schools

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Olga Hugelmeyer', with a long, sweeping flourish extending to the right.

Olga Hugelmeyer